



## Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, original key

Canto

Cipriano da Rore

Ne l'aria in que - sti di fatt' ho un si for -  
te Ca - stel che Gio - ve ful-minar, ful-minar non puo - te,  
E di poiv' e di vento, E di poiv' e di ven - to  
son le por - te, con mil - le fosse in - tor - - no, e  
son sue scor-te Va - ne spe - ran - ze, d'o-gni effet -  
- to vuo - te. Di de-sir son le mura, o -  
ve percuo - te Non mar, non flu - me, ma tempest'  
e sor - te. Di folle ar-dir e di timor son  
fat - te L'ar-mi, che contr'al trui pugnar non san - no,

78

E di va - ri pen-sier la mu-ni - tio - ne. Con - tra se

87

stesso il castellan combat-te, Contra se stesso il castellan combat-te,

94

Pa - gan-do i suoi guer - rier, sol d'am-bi - tio - ne:

102

Pen - sa - te l'o-pre mie,

113

Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no.

In the air this day I have built so strong  
A castle that Jove to strike it down could not,  
Built upon two inconstant wheels,  
Of dust and wind are the doors,  
With a thousand ditches around, and its guards  
Are vain hopes, of every effect empty.  
Of desire are the walls, where beats  
Not the sea, nor river, but tempests and destiny.  
Of foolish daring and of fear are made  
The arms, which against another to fight know not how,  
And of various thoughts the ammunition.  
Against himself the castellan fights,  
Paying his warriors only with ambition:  
Think of my deeds, for they the end shall be.



## Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, original key

Alto

Cipriano da Rore

Ne l'aria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca -  
stel che Gio - ve ful-minar, non puo - te, ful-minar, ful-minar, non puo -  
te, Fon - da - to so - pra due volu-bil ruo - te, E di  
poiv' e di ven - to son le por - te, con mil - le fos-se in -  
tor - no, e son sue scor - te Va - ne spe - ran -  
- ze, d'o - gni ef-fet - to vuo - te. Di de-sir son le  
mu-ra, o - ve per cuo - te Non mar, non flu - me,  
ma tempest' e sor - te. Di fol - le ardir, Di fol-le ar - dir e di ti -  
mor son fat - te L'armi, E di va - ri pen - sier

79

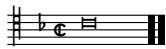
88

95

104

113

In the air this day I have built so strong  
A castle that Jove to strike it down could not,  
Built upon two inconstant wheels,  
Of dust and wind are the doors,  
With a thousand ditches around, and its guards  
Are vain hopes, of every effect empty.  
Of desire are the walls, where beats  
Not the sea, nor river, but tempests and destiny.  
Of foolish daring and of fear are made  
The arms, which against another to fight know not how,  
And of various thoughts the ammunition.  
Against himself the castellan fights,  
Paying his warriors only with ambition:  
Think of my deeds, for they the end shall be.



# Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, original key

Tenore

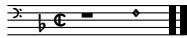
Cipriano da Rore

The musical score consists of ten staves of music for Tenore voice. The key signature is one sharp and one flat. The vocal line begins with "Ne l'a - ria in que - sti di fatt'ho un si for - te Ca - stel che Gio - ve ful-mi-nar non puo - te, ful-mi-nar non puo - te, Fon - da - to so-pra due vo-lu-bil ruo-te, due vo-lu-bil ruo-te, E di poi' e di ven - to son le por - te, con mil - le fos-se in - tor - no, e son sue scor-te Va - ne spe - ran - ze, d'o - gni ef - fet - to vuo - te. Di de - sir son le mura, o - ve percuo - te Non mar, non flu - me, ma tempest' e sor - te. e di ti - mor son fat - te L'armi, che contr'al trui

73

pugnar non san - no, E di va - ri pen - sier la  
 81 mu-ni - tio - ne. Con - tra se stesso il ca-stellan com-  
 89 bat-te, Con - tra se stesso il ca-stellan combat-te, Pa-gan-do i suoi guer-  
 96 rier, sold'ambi - tio - - - - ne: Pen - sa - te  
 104 l'o-pre mie, che fin a - vran - - - - no, Pen-sa - te  
 113 l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.

In the air this day I have built so strong  
 A castle that Jove to strike it down could not,  
 Built upon two inconstant wheels,  
 Of dust and wind are the doors,  
 With a thousand ditches around, and its guards  
 Are vain hopes, of every effect empty.  
 Of desire are the walls, where beats  
 Not the sea, nor river, but tempests and destiny.  
 Of foolish daring and of fear are made  
 The arms, which against another to fight know not how,  
 And of various thoughts the ammunition.  
 Against himself the castellan fights,  
 Paying his warriors only with ambition:  
 Think of my deeds, for they the end shall be.



## Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, original key

Basso

Cipriano da Rore

10  
17  
25  
33  
42  
51  
60  
69

Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel,  
te Ca - stel che Gio - ve ful-minar non puo - te, ful-mi-  
nar non puo - te, Fon - da - to so - pra due vo - lu - bil ruo - te,  
E di poiv' e di ven - to son le por - te, con mil - le  
fosse in - tor - no, e son sue scor-te Va - ne spe - ran -  
ze, d'o - gni ef - fet - to vu - te.  
o - ve percuo - te Non mar, non flu -  
me, ma tempest' e sor - te. Di folle ar - dir  
son fat - te L'armi, che contr'al trui pugnar non san - no,

77

E di va - ri pen - sier la mu-ni - tio - ne.

Con-tra se stesso il castellan combat-te, il castellan combat-te,

Pa-gan - do i suoi guer - rier, sol d'ambi - tio - ne: Pen-

sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no,

Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.

In the air this day I have built so strong  
A castle that Jove to strike it down could not,  
Built upon two inconstant wheels,  
Of dust and wind are the doors,  
With a thousand ditches around, and its guards  
Are vain hopes, of every effect empty.  
Of desire are the walls, where beats  
Not the sea, nor river, but tempests and destiny.  
Of foolish daring and of fear are made  
The arms, which against another to fight know not how,  
And of various thoughts the ammunition.  
Against himself the castellan fights,  
Paying his warriors only with ambition:  
Think of my deeds, for they the end shall be.

**Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel,  
original key**

Cipriano da Rore

Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel  
Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel che Gio -  
Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel che  
Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel che  
che Gio - ve ful-minar, ful-minar non puo - te,  
ve ful-minar, non puo - te, ful-minar, ful-minar, non puo - te, Fon - da - to  
Gio - ve ful-minar non puo - te, ful-minar non puo - te, Fon - da - to so - pra due vo-lu-bil  
Gio - ve ful-minar non puo - te, ful-minar non puo - te, Fon - da - to so - pra  
E di poiv' e di ven - to, E di poiv' e di ven - to son le por -  
so - pra due vo-lu-bil ruo - te, E di poiv' e di ven - to son le por -  
ruo-te, due vo-lu-bil ruo-te, E di poiv' e di ven - to son le por -  
due vo - lu - bil ruo - te, E di poiv' e di ven - to son le por -

te, con mil - le fosse in - tor - - no, e son sue scor-te Va -  
 - te, con mil - le fosse in - tor - - no, e son sue scor - te Va - ne  
 te, con mil - le fosse in - tor - - no, e son sue scor-te Va - ne spe - ran -  
 te, con mil - le fosse in - tor - - no, e son sue scor-te Va - ne spe - ran -  
 ne spe - ran - ze, d'o gni effet - to vu - - te. Di de-sir son le  
 spe - ran - ze, d'o - gni effet - to vu - - te. Di de-sir son le  
 ze, d'o - gni effet - to vu - - te. Di de - sir son le  
 - ze, d'o - gni effet - to vu - - te.  
 mura, o - ve percuo - te Non mar, non flu - - me, ma tempest' e sor -  
 mura, o - ve percuo - te Non mar, non flu - - me, ma tempest' e sor -  
 mura, o - ve percuo - te Non mar, non flu - - me, ma tempest' e sor -  
 o - ve percuo - te Non mar, non flu - - me, ma tempest' e sor -

te. Di folle ar-dir e di timor son fat-te L'armi, che contr'al trui  
 - te. Di folle ardir, Di folle ar-dir e di ti - mor son fat - te L'armi,  
 - te. e di ti - mor son fat-te L'armi, che contr'al trui  
 te. Di folle ar-dir son fat-te L'armi, che contr'al  
 pugnar non san - no, E di va - ri pen-sier la mu-ni -  
 E di va - ri pen-sier la mu - ni - tio -  
 pugnar non san - no, E di va - ri pen-sier la mu-ni - tio -  
 trui pu-gnar non san - no, E di va - ri pen-sier la mu-ni -  
 tio - ne. Con - tra se stes-so il ca-stellan com-bat-te, Con - tra se stes-so il  
 - ne. Con - tra se stes-so, Con - tra se stes-so il ca-stellan com-bat-te,  
 - ne. Con - tra se stes-so il ca-stellan com-bat-te, Con - tra se stes-so il  
 tio - ne. Con - tra se stes-so il ca-stellan com-bat-te, Con - tra se stes-so il

ca-stellan com - bat - te, Pa - gan - do*i* suoi guer - rier, sol d'am - bi -  
 il ca - stellan combat - te, Pa-gan - do*i* suoi guer - rier, sol d'am - bi -  
 ca-stellan com - bat - te, Pa-gan - do*i* suoi guer - rier, sol d'am - bi - tio -  
 ca-stellan com - bat - te, Pa-gan - do*i* suoi guer - rier, sol d'am - bi -  
 tio - ne: Pen - sa - te  
 tio - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no, Pen - sa - te  
 - - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no,  
 tio - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no,  
 l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.  
 l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.  
 Pen - sa - te l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no.  
 Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.